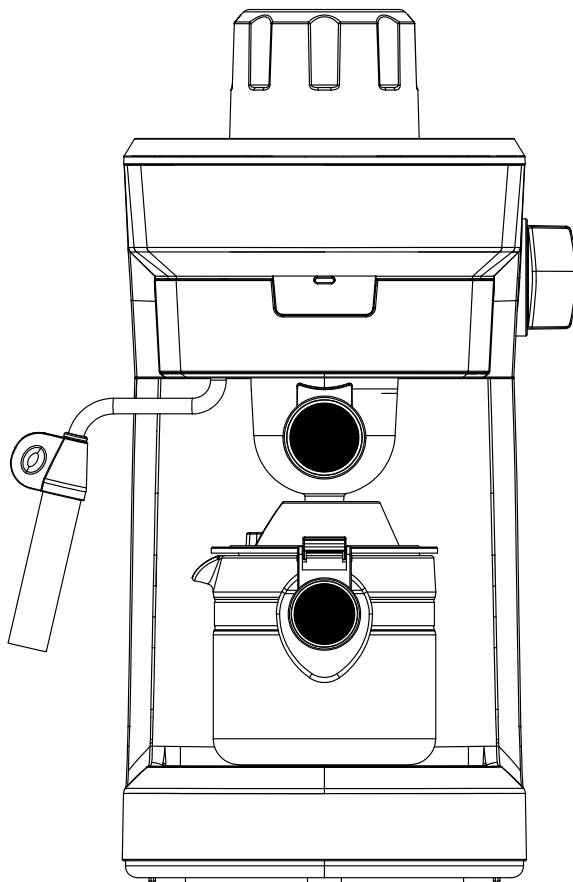


REEMIX

COFFEE MAKER

INSTRUCTION MANUAL



MODEL: BDC003A

Please read this manual carefully before using and save it for future reference

English	02-13

Deutsch	14-27

Espanol	28-40

Francais	41-54

l'italiano	55-67

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to rated voltage marked on the rating plate.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
4. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, or main unit in water or other liquid.
5. Unplug from outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance to cool down completely before putting on or taking off, attaching components or before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Place appliance on flat surface or table, do not let cord hang over the edge of table or counter.
9. Ensure the power cord do not touch hot surface of appliance.
10. Never use the coffee maker in the environment of high temperature, high magnetic field and humidity, do not place the coffee maker on or hot surface or beside fire or another electrical appliance, such as on the top of refrigerator, avoid to be damaged. And also never place another objects on the top of coffee maker.
11. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
12. Do not use appliance for other than intended use and place it in a dry environment.

13. Close supervision is necessary when your appliance is operating. Do not let the appliance on the standby state for a long time. And never allow the children or inform persons to operate the appliance.
14. Be careful not to get burned by the steam.
15. Some parts of appliance are hot when operated (such as stainless decorated plate, drip tray shelf, top cover, steam tube and froth nozzle and so on), so do not touch with hand directly. Only use the handle or knob.
16. Clean and maintain the coffee maker regularly according to the section of "Cleaning and maintenance" to ensure the quality of coffee and the using life of appliance. And add lubricant oil on the running parts regularly.
17. If you do not want to use the appliance for a long time, firstly clean all the detachable components, and dry them for storage.
18. During the coffee maker is on the states of making coffee, making hot water and making steam, never open the side door to remove the component and shut off the power. The detail operation refers to the operation manual.
19. When the appliance prompts trouble, never operation the appliance, do not place the foreign object into the brewer.
20. Never use the detergent or hot water for cleaning the brewing component, to avoid the running component is lack of lubricant oil and the component will be distortion as the high temperature.
21. Do not let the coffee maker operate without water.
22. Do not use outdoors.
23. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
24. The use of an accessory not evaluated for use with this appliance may cause injuries.
25. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
26. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot

surfaces.

27. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

WARNING: To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: The filling aperture shall not be opened during use.

a) To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.

b) Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.

c) To avoid injury, relieve pressure before removing cap or brew basket.

d) Before opening the lid, please turn the knob to the off position, and you can open the lid only after the pressure has been released.

e) The filling aperture must not be opened during use.

f) When the product is used, there is residual heat in the heating element surface, please leave it cool down that perform other operations.

g) Do not exceed the scope of use in order to avoid other danger or personal injury. Follow the instructions to use the product.

For appliances with service panels:

WARNING: Risk of Fire or Electric Shock. Do not remove this cover. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

HOUSEHOLD USE ONLY

A short power-supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

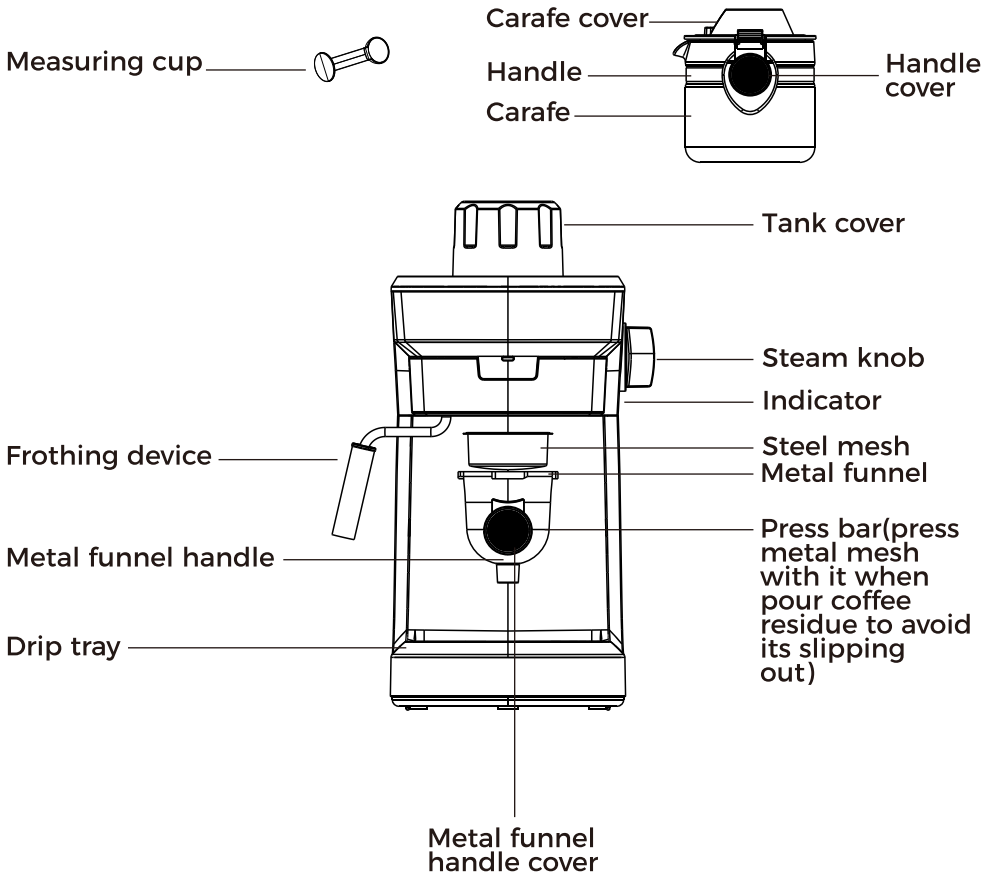
c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:

1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;

2) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

KNOW YOUR PRODUCT





OPERATION MANUAL





A. FOR THE FIRST USE

1. Remove the coffee maker from the package, and check the accessories according to the list.
2. Clean all the detachable components according to the following section of "CLEANING AND MAINTENANCE". Then assemble them completely.
3. Ensure the steel mesh place in position. Place the carafe on removable shelf.
4. Operation the appliance according to the section of "B" and "C" (no coffee powder in steel mesh). Repeat 2-3 times.

B. MAKE ESPRESSO COFFEE

1. Remove the tank cover by turning it in anti-clockwise. Pour appropriate water in water tank with the carafe. Do not exceed the maximum capacity.
Note: 1. the carafe has the cup marks, the maximum tank capacity is equal to 2 cups marks water quantity. The maximum tank capacity is equal to 2 cups marks water quantity.
2. Before pouring the water into the water tank, be sure the power cord is unplug from the power outlet and the steam knob is in the OFF position.
2. Replace the tank cover in place by turning the cover in clockwise until it locks in position.
3. Put the steel mesh into metal funnel, add coffee powder to steel mesh with measuring spoon, a spoon coffee powder can make about a cup of top-grade coffee. Then press the coffee powder tightly with the tamper.
Note: Select your desired fine coffee powder to make desired cups coffee, the steel mesh is 2 cups.
4. Make sure the tubers on the funnel align with the grooves in the

appliance, then insert the funnel into from the "Insert" position, and you can fix the  INSERT  LOCK funnel into coffee maker firmly through turn it anti-clockwise until it is locked in the "Lock" position

5. Place the carafe on the removable shelf.
6. Plug the power cord into the outlet. Turn the steam knob to  position, and the indicator is illuminated, wait for about 2 minutes, there will be coffee flowing out.
7. After desired coffee has obtained, you should turn steam knob to  position, the indicator go out and the coffee maker stops working, your coffee is ready now. Then remove the carafe and turn the steam control knob to  position release the residual steam in the tank.
WARNING: Do not leave the coffee maker unattended during making the coffee, as you need operate manually sometimes!
8. Before removing steel mesh or opening the tank cover, make sure the pressure in the tank shall be released. The method is turn the steam knob to the  position firstly, the steam in the tank will eject from drip tray After pressure has released, and wait for the steel mesh cooling down, you can remove the steel mesh or open the tank cover.
9. After finishing making the coffee, you can take the metal funnel out through turn clockwise, and then pour the coffee residue out with the steel mesh pressed by press bar. Let them cool down completely, then rinse under running water. (When assemble the steel mesh again, you shall turn over the press bar to the original position)

C. FROTHING MILK/ MAKE CAPPUCCINO




You get a cup of cappuccino when you top up a cup of espresso with frothing milk.

Method:

1. Prepare espresso first with container big enough according to the part "B. MAKE ESPRESSO COFFEE".
2. Fill a jug with desired amount of milk for each cappuccino to be

prepared, you are recommended to use whole milk at refrigerator temperature (not hot!).

Note: In choosing the size of jug, it is recommend the diameter is not less than $70\pm 5\text{mm}$, and bear in mind that the milk increases in volume, make sure the height of jug is enough.

3. Turn the steam knob to the  position, the indicator will light up.
4. Insert the frothing device into the milk about two centimeters, after about 2 minutes, the steam will come out from the frothing device. Froth milk in the way moving vessel round from up to down.
5. When the required purpose is reached, you can turn the steam control knob to  position stop frothing. Then remove the jug and turn the steam control knob to  position release the residual steam in the tank.

Note: Clean steam outlet with wet sponge immediately after steam stops generating, but care not to hurt!




6. Pour the frothed milk into the espresso prepared, now the cappuccino is ready. Sweeten to taste and if desired, sprinkle the froth with a little cocoa powder.



Note: We recommend you allow the appliance to cool down before making coffee again. Otherwise burnt odor may occur in your espresso coffee.

CLEAN AND MAINTENANCE

1. Cut off power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning.
2. Clean housing of coffee maker with moisture-proof sponge often.
Note: Do not clean with alcohol or solvent cleanser. Never immerse the housing in water for cleaning.
3. Detach the metal funnel through turn it clockwise, get rid of coffee residue inside, then you can clean it with cleanser, but at last you must rinse with clear water.
4. Clean all the detachable attachments in the water and dry thoroughly.

CLEANING MINERAL DEPOSITS

1. To make sure your coffee maker operating efficiently, internal piping is cleanly and the peak flavor of coffee, you should clean away the mineral deposits left every 2-3 months.
2. Fill the tank with water and descaler to the MAX level (the scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler. Please use "household descaler", you can use the citric acid (obtainable from chemist's or drug stores) instead of the descaler (the one hundred parts of water and three parts of citric acid).
3. According to the program of make espresso coffee, put the metal funnel (no coffee powder in it) and carafe (jug) in place. Brewing water per "B. MAKE ESPRESSO COFFEE".
4. Turn the steam knob to  position, the indicator will be illuminated, and make two cups coffee (about 2Oz). Then turn the steam knob to  position and wait for 10s.
5. Turn the steam knob to  position and make steam for 2min, then

- turn the steam knob to  position to stop the unit immediately, make the descalers deposit in the unit at least 15 minutes.
6. Restart the unit and repeat the steps of 4-5 at least 3 times.
 7. Then turning the steam knob to  position to brew until no descaler is left.
 8. Then brewing coffee (no coffee powder) with tap water in the MAX level, repeat the steps of 4-5 for 3 times (it is not necessary to wait for 15 minutes in step of 5), then brewing until no water is left in the tank.
 9. Repeat the step of 8 at least 3 times to make sure the piping is cleanly.
 10. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

CLEANING MINERAL DEPOSITS

Symptom	Cause	Corrections
Carafe leakage water or water leaks out from lid of carafe.	The carafe is not located properly.	Let centreline of carafe aligns with leakage opening of brew basket well.
	The level of water in the tank exceeds the scale of MAX.	The water level in the tank should be within the scale of MIN and MAX.
The metal parts in the tank have rust.	The descaler is not recommended type. It may corrode the metal parts in the tank.	Use the descaler recommended by manufacturer.

Symptom	Cause	Corrections
Water leaks from the bottom of coffee maker.	There is much water in the drip tray.	Please clean the drip tray.
	The coffee maker is malfunction.	Please contact with the authorized service facility for repairing.
Water leaks out of outer side of filter.	There is some coffee powder on filter edge.	Get rid of them.
Acid (vinegar) taste exists in Espresso coffee.	No clean correctly after cleaning mineral deposits.	Clean coffee maker per the content in "before the first use" for several times.
	The coffee powder is stored in a hot, wet place for a long time. The coffee powder turns bad.	Please use fresh coffee powder, or store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
The coffee maker cannot work any more.	The power outlet is not plugged well.	Plug the power cord into a wall outlet correctly, if the appliance still does not work, please contact with the authorized service facility for repairing.
The steam cannot froth.	The steam ready indicator (green indicator) is not illuminated.	Only after the steam ready indicator (green indicator) is illuminated, the steam can be used to froth.

Symptom	Cause	Corrections
The steam cannot froth.	The container is too big or the shape is not fit.	Use high and narrow cup.
	You have used skimmed milk.	Use whole milk or half-skimmed milk.

Do not take apart the appliance by yourself if the cause of failure is not found, you had better contact certified serving center.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der verwendung des elektrischen geräts müssen immer die folgenden grundlegenden vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter:

1. Lesen sie alle anweisungen.
2. Überprüfen sie vor der verwendung, ob die spannung der wandsteckdose mit der auf der typenschilder angegebenen nennspannung übereinstimmt.
3. Berühren sie keine heißen oberflächen. verwenden sie griffe oder knöpfe.
4. Um brand, stromschlag und körperverletzungen zu verhindern, tauchen sie das kabel, den stecker oder das gerät nicht in wasser oder andere flüssigkeiten ein.
5. Ziehen sie den stecker vor der reinigung und wenn das gerät nicht verwendet wird aus der steckdose. lassen sie das gerät vollständig abkühlen, bevor sie komponenten anbringen oder entfernen oder das gerät reinigen.
6. Betreiben sie kein gerät mit einem beschädigten kabel oder stecker, nachdem es einen defekt aufgewiesen hat oder auf irgendeine weise beschädigt wurde. geben sie das gerät an die nächstgelegene autorisierte servicewerkstatt zur untersuchung, reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen einstellung zurück.
7. Die verwendung von zubehörteilen, die nicht vom gerätehersteller empfohlen werden, kann zu brand, stromschlag oder körperverletzungen führen.
8. Stellen sie das gerät auf eine ebene fläche oder einen tisch. lassen sie das kabel nicht über den rand von tisch oder arbeitsplatte hängen.
9. Stellen sie sicher, dass das stromkabel keine heißwe oberfläche des geräts berührt.
10. Verwenden sie die kaffeemaschine niemals in einer umgebung mit hoher temperatur, hohem magnetfeld und hoher luftfeuchtigkeit.

- stellen sie die kaffeemaschine nicht auf eine heiße oberfläche oder neben ein feuer oder ein anderes elektrisches gerät, z. b. auf den kühlschrank, um beschädigungen zu vermeiden. stellen sie außerdem niemals andere gegenstände auf die kaffeemaschine.
11. Zum trennen schalten sie alle steuerungen auf "aus" und ziehen sie dann den stecker aus der wandsteckdose. halten sie immer den stecker, nie das kabel.
 12. Verwenden sie das gerät nicht zu anderen zwecken, als für die es vorgesehen ist, und stellen sie es in einer trockenen umgebung auf.
 13. Bei der inbetriebnahme des geräts ist ständige überwachung erforderlich. lassen sie das gerät nicht lange im standby-modus. lassen sie kinder oder personen mit eingeschränkter fähigkeit niemals das gerät bedienen.
 14. Achten sie darauf, nicht von dampf verbrannt zu werden.
 15. Einige teile des geräts werden während des betriebs heiß (z. b. edelstahlbeschichtete platten, tropfschalenhalterungen, oberdeckel, dampfrohre und schaumdüsen usw.). berühren sie sie daher nicht direkt mit der hand. verwenden sie ausschließlich den griff oder den knopf.
 16. Reinigen und warten sie die kaffeemaschine regelmäßig gemäß dem abschnitt "reinigung und wartung", um die qualität des kaffees und die lebensdauer des geräts zu gewährleisten. schmieren sie die beweglichen teile regelmäßig mit schmieröl.
 17. Wenn sie das gerät längere zeit nicht verwenden möchten, reinigen sie zuerst alle abnehmbaren komponenten und trocknen sie sie zur lagerung.
 18. Wenn die kaffeemaschine im zustand des kaffeezubereitens, heißwasserbereitens oder dampferzeugens ist, öffnen sie niemals die seitenklappe, um komponenten zu entfernen, und schalten sie das gerät nicht aus. die genaue bedienung entnehmen sie der bedienungsanleitung.
 19. Wenn das gerät einen fehler anzeigt, betreiben sie es niemals und

legen sie keine fremdkörper in den brühbehälter.

20. Verwenden sie niemals reinigungsmittel oder heißes wasser zur reinigung des brühkomponente, um zu vermeiden, dass die beweglichen teile an schmieröl mangeln und die komponenten durch hohe temperaturen verformt werden.
21. Lassen sie die kaffeemaschine niemals ohne wasser laufen.
22. Verwenden sie das gerät nicht im freien.
23. Wenn ein gerät von kindern oder in ihrer nähe verwendet wird, ist ständige überwachung erforderlich.
24. Die verwendung eines zubehörteils, das nicht für die verwendung mit diesem gerät zertifiziert ist, kann zu verletzungen führen.
25. Stellen sie das gerät nicht auf oder in der nähe eines heißen gas- oder elektroherds oder in einen beheizten ofen.
26. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand von Tisch oder Arbeitsplatte hängen oder heiße Oberflächen berühren.
27. Stecken Sie das Kabel immer zuerst in das Gerät, dann das Kabel in die Wandsteckdose. Zum Trennen stellen Sie alle Regler auf "aus" und ziehen Sie dann das Kabel aus der Wandsteckdose.

Warnung: Um verletzungsrisiken zu vermeiden, öffnen sie die brühkammer nicht während des brühvorgangs.

Dieses gerät ist nicht für personen (einschließlich kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten oder mangelnder erfahrung und kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie wurden voneiner person, die für ihre sicherheit verantwortlich ist, über die verwendung des geräts unterwiesen oder beaufsichtigt. kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem gerät spielen.

Wenn das NETZKABEL beschädigt ist, muss es durch den hersteller, seinen servicevertreter oder ähnlich qualifizierte personen ersetzt werden, um gefahren zu vermeiden.

WARNUNG: Die Füllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden.

a) Um Verletzungsrisiken zu vermeiden, öffnen Sie die Brühkammer nicht während des Brühvorgangs.

b) Bei Entfernung des Deckels während der Brühzyklen kann es zu Verbrennungen kommen.

c) Um Verletzungen zu vermeiden, entlasten Sie den Druck, bevor Sie den Deckel oder den Brühkorb entfernen.

d) Bevor Sie den Deckel öffnen, stellen Sie den Knopf auf die Aus-Stellung und öffnen Sie den Deckel erst, nachdem der Druck abgebaut ist.

e) Die Füllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden.

f) Wenn das Produkt verwendet wird, bleibt Wärme auf der Oberfläche des Heizelements zurück. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie andere Vorgänge durchführen.

g) Überschreiten Sie nicht den Nutzungsbereich, um andere Gefahren oder Personenschäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen.

Für Geräte mit Servicepaneelen:

WARNUNG: Brand- oder elektrischer Schockgefahr. Entfernen Sie diese Abdeckung nicht. Keine vom Benutzer wartbaren Teile im Inneren. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Servicepersonal durchgeführt werden.

**BEHALTEN SIE DIESE
ANWEISUNGEN**

NUR ZUM HAUSHALTSEINSATZ

Ein kurzes netzkabel wird bereitgestellt, um die risiken zu verringern, die sich aus verheddern oder stolpern über ein längeres kabel ergeben.

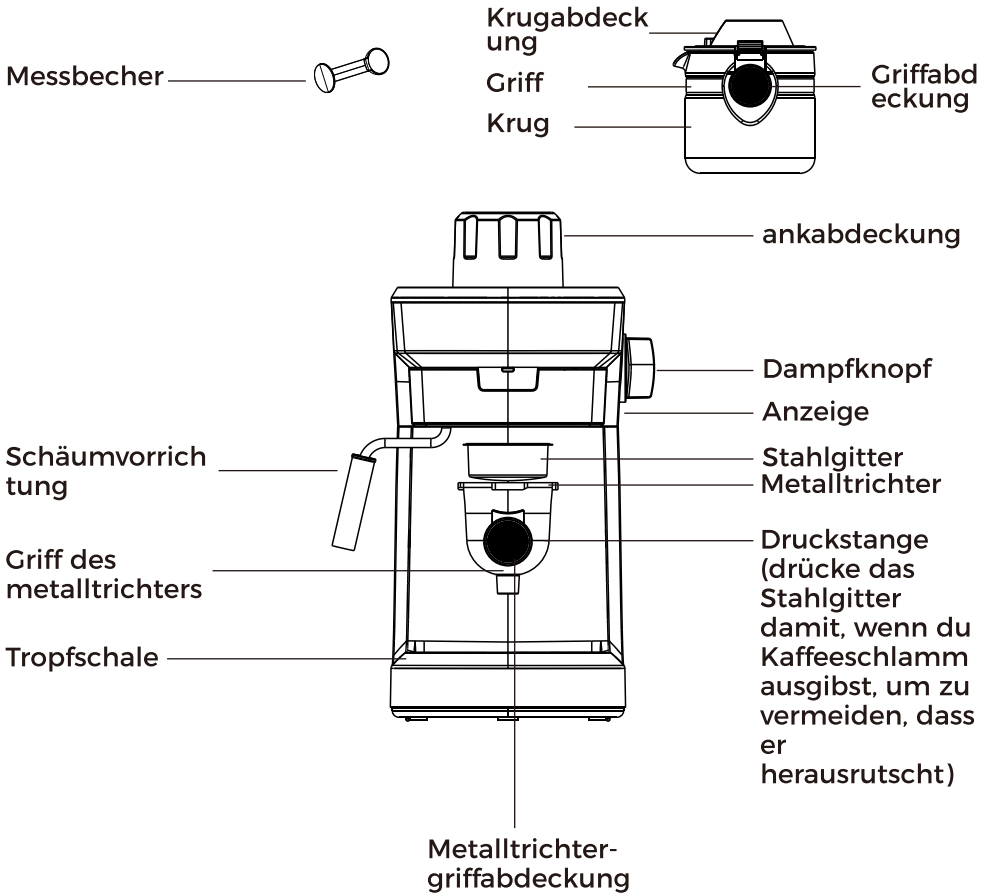
B) Längere abnehmbare netzkabel oder verlängerungskabel sind erhältlich und können verwendet werden, wenn bei ihrer verwendung vorsicht walten lässt.

c) Wenn ein langes abnehmbare netzkabel oder ein verlängerungskabel verwendet wird:

1. Die gekennzeichnete elektrische nennleistung des abnehmbaren netzkabels oder verlängerungskabels sollte mindestens so groß wie die elektrische nennleistung des geräts sein;

2. Das längere kabel sollte so angeordnet werden, dass es nicht über die arbeitsplatte oder tischplatte hängt, wo es von kindern gezogen oder überstolpert werden kann.

KENNEN SIE IHRES PRODUKT



BETRIEBSANLEITUNG






A. BEI ERSTER BENUTZUNG

1. Entnehmen sie die kaffeemaschine aus der verpackung und prüfen sie die zubehöerteile anhand der liste.
2. Reinigen sie alle abnehmbaren komponenten gemäß dem abschnitt "REINIGUNG UND WARTUNG" unten. dann montieren sie sie vollständig.
3. Stellen sie sicher, dass das stahlgitter korrekt platziert ist. setzen sie den krug auf das abnehmbare regal.
4. Bedienen sie das gerät gemäß den abschnitten "b" und "c" (kein kaffeepulver im stahlgitter). wiederholen sie dies 2-3 mal.


B. ESPRESSO KAFFEE ZUBEREITEN

1. Entfernen sie die tankabdeckung, indem sie sie gegen den uhrzeigersinn drehen. gießen sie mit hilfe des kruges passend wasser in den wassertank. überschreiten sie die maximale füllmenge nicht.
Hinweis: 1. der krug hat bechermarkierungen. die maximale tankkapazität entspricht der wassermenge für 2 bechermarkierungen. die maximale tankkapazität entspricht der wassermenge für 2 bechermarkierungen.
2. Bevor sie wasser in den wassertank gießen, stellen sie sicher, dass das netzteil vom stromanschluss getrennt ist und der dampfkopf sich in der aus-stellung befindet.
2. Setzen sie die tankabdeckung wieder auf ihre stelle, indem sie sie im uhrzeigersinn drehen, bis sie einrastet.
3. Setzen sie das stahlgitter in den metalltrichter, fügen sie mit dem messlöffel kaffeepulver in das stahlgitter hinzu – ein löffel kaffeepulver reicht für etwa eine tasse premium-kaffee. dann drücken sie das kaffeepulver fest mit dem tamper nieder.
Hinweis: wählen sie das gewünschte feine kaffeepulver für die gewünschte anzahl tassen kaffee aus. das stahlgitter ist für 2

tassen ausgelegt

4. Stellen sie sicher, dass die noppen auf dem trichter mit den nuten im gerät ausgerichtet sind. dann stecken sie den trichter von der position "einsetzen" her ein und können sie den  INSERT  LOCK trichter durch drehen gegen den uhrzeigersinn bis er in der position "sperren" arretiert ist, fest in die kaffeemaschine befestigen .
5. Setzen sie den krug auf das abnehmbare regal.
6. Stecken sie das netzkabel in die steckdose. drehen sie den dampfkopf auf die  stellung, die anzeige leuchtet auf. warten sie etwa 2 minuten, dann fließt kaffee heraus.
7. Sobald die gewünschte menge kaffee erhalten wurde, sollten sie den dampfkopf auf die  stellung drehen. die anzeige erlischt, die kaffeemaschine stoppt die arbeit, und ihr kaffee ist nun fertig. entfernen sie anschließend den krug und drehen sie den dampfsteuerknopf auf die  stellung, um den restlichen dampf im tank abzulassen.

WARNUNG: Lassen sie die kaffeemaschine nicht unbeaufsichtigt, während kaffee zubereitet wird, da sie manchmal manuell eingreifen müssen!

8. Bevor sie das stahlgitter entfernen oder die tankabdeckung öffnen, stellen sie sicher, dass der druck im tank abgelassen wurde. gehen sie dazu wie folgt vor: drehen sie zuerst den dampfkopf auf die  stellung der dampf im tank wird dann aus der tropfschale austreten. nachdem der druck abgelassen ist, warten sie, bis das stahlgitter abgekühlt ist, dann können sie das stahlgitter entfernen oder die tankabdeckung öffnen.
9. Nachdem der kaffee zubereitet ist, können sie den metalltrichter durch drehen im uhrzeigersinn herausnehmen und dann die kaffeeschlämme ausgießen, indem sie das stahlgitter mit der druckstange drücken. lassen sie sie vollständig abkühlen und spülen sie sie anschließend unter fließendem wasser. (Beim wiedermontieren des stahlgitters müssen sie die druckstange wieder

in ihre ursprüngliche position zurückdrehen.)




C. MILCH SCHÄUMEN / CAPPUCCINO ZUBEREITEN

Sie erhalten eine tasse cappuccino, wenn sie eine tasse espresso mit geschäumter milch auffüllen.

Vorgehensweise:

1. Bereiten sie zuerst espresso in einem ausreichend großen behälter gemäß dem abschnitt "B. ESPRESSO KAFFEE ZUBEREITEN" zu.
2. Füllen sie einen krug mit der gewünschten menge milch für jedes zuzubereitende cappuccino. es wird empfohlen, vollmilch aus dem kühlschrank (Nicht Heiß!) zu verwenden.

Hinweis: Bei der auswahl der kruggröße wird empfohlen, dass der durchmesser mindestens 70±5 mm beträgt. beachten sie außerdem, dass die milch an volumen zunimmt - stellen sie sicher, dass der krug ausreichend hoch ist.

3. Drehen sie den dampfknopf auf die  stellung, die anzeige wird aufleuchten.
4. Setzen sie die schäumvorrichtung etwa zwei zentimeter in die milch ein. nach etwa 2 minuten wird dampf aus der schäumvorrichtung austreten. schäumen sie die milch, indem sie das gefäß von oben nach unten im kreis bewegen.
5. Sobald das gewünschte ergebnis erreicht ist, können sie den dampfsteuerknopf auf die  stellung drehen, um das schäumen zu stoppen. entfernen sie anschließend den krug und drehen sie den dampfsteuerknopf auf die  stellung, um den restlichen dampf im tank abzulassen.

Hinweis: Reinigen sie die dampfauslassöffnung sofort mit einem feuchten schwamm, sobald die dampferzeugung gestoppt hat - achten sie jedoch darauf, sich nicht zu verletzen!

6. Gießen sie die geschäumte milch in den zubereiteten espresso - das cappuccino ist nun fertig. süßen sie es nach geschmack und streuen sie bei bedarf etwas kakaopulver auf den schaum.

Hinweis: Es wird empfohlen, das gerät abkühlen zu lassen, bevor sie erneut kaffee zubereiten. andernfalls kann in ihrem espresso ein verbrannter geruch entstehen.






REINIGUNG UND WARTUNG

1. Trennen sie die stromquelle ab und lassen sie die kaffeemaschine vor der reinigung vollständig abkühlen.
2. Reinigen sie das gehäuse der kaffeemaschine regelmäßig mit einem feuchtigkeitsbeständigen schwamm.

Hinweis: verwenden sie keine alkohol- oder lösungsmittelreiniger. tauchen sie das gehäuse niemals in wasser zur reinigung ein.

3. Lösen sie den metalltrichter durch drehen im uhrzeigersinn, entfernen sie die inneren kaffeeschlämme und reinigen sie ihn dann mit reinigungsmittel – letztendlich müssen sie ihn jedoch gründlich mit klarem wasser spülen.
4. Reinigen sie alle abnehmbaren zubehörteile in wasser und trocknen sie sie gründlich.

REINIGUNG VON MINERALABSCHÄLUNGEN

1. Um sicherzustellen, dass ihre Kaffeemaschine effizient funktioniert, die inneren Rohrleitungen sauber sind und der Kaffee seine volle Aromastärke hat, sollten Sie alle 2-3 Monate die angesammelten Mineralabschälungen entfernen.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser und Entkalker bis zur MAX-Markierung (das Verhältnis von Wasser zu Entkalker beträgt 4:1; Details entnehmen Sie der Anleitung des Entkalkers). Verwenden Sie bitte einen "Haushaltsentkalker" – Sie können stattdessen Zitronensäure verwenden (erhältlich bei Apotheken), wobei das Verhältnis 100 Teile Wasser zu 3 Teilen Zitronensäure beträgt.
3. Setzen Sie gemäß dem Programm zur Zubereitung von Espresso den Metalltrichter (ohne Kaffeepulver) und den Krug an die richtige Stelle. Brühen Sie Wasser gemäß Abschnitt "B. ESPRESSO KAFFEE ZUBEREITEN".
4. Drehen Sie den Dampfknopf auf die  Stellung, die Anzeige wird aufleuchten, und zubereiten Sie zwei Tassen Kaffee (ca. 2 Unzen). Drehen Sie dann den Dampfknopf auf die  Stellung und warten Sie 10 Sekunden.
5. Drehen Sie den Dampfknopf auf die  Stellung und lassen Sie Dampf für 2 Minuten entstehen, dann drehen Sie den Dampfknopf sofort auf die  Stellung, um das Gerät zu stoppen. Lassen Sie das Entkalkmittel mindestens 15 Minuten im Gerät absetzen.
6. Starten Sie das Gerät neu und wiederholen Sie die Schritte 4-5 mindestens 3 Mal.
7. Drehen Sie dann den Dampfknopf auf die  Stellung, um zu brühen, bis kein Entkalkmittel mehr übrig ist.
8. Brühen Sie anschließend Kaffee (ohne Kaffeepulver) mit Leitungswasser bis zur MAX-Markierung. Wiederholen Sie die Schritte 4-5

- dreimal (es ist nicht erforderlich, in schritt 5 15 minuten zu warten), dann brühen sie weiter, bis kein wasser mehr im tank übrig ist.
9. Wiederholen sie schritt 8 mindestens dreimal, um sicherzustellen, dass die rohrlösungen sauber sind.
10. Jegliche andere wartungsarbeiten dürfen nur von einem autorisierten service-mitarbeiter durchgeführt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Ursache	Korrekturen
Karaffe läuft wasser aus oder wasser tropft aus dem deckel der karaffe.	Die karaffe ist nicht richtig positioniert.	Lassen sie die mittelachse der karaffe mit der auslauföffnung des brühkorbes fluchten.
	Der wasserstand im tank übersteigt die MAX-marke.	Der wasserstand im tank sollte zwischen der min und max marke liegen.
Die metallenen teile im tank sind verrostet.	Das entkalkmittel ist nicht vom empfohlenen typ. es kann die metallenen teile im tank korrodieren.	Verwenden sie das vom hersteller empfohlene entkalkmittel.
Wasser tropft aus der unterseite der kaffeemaschine.	Der auffangschale für tropfen enthält viel wasser.	Bitte reinigen sie die auffangschale für tropfen.
	Die kaffeemaschine funktioniert nicht richtig.	Wenden sie sich an die autorisierte serviceeinrichtung zur reparatur.

Symptom	Ursache	Korrekturen
Wasser tropft aus der außenseite des filters.	Es befindet sich kaffeepulver auf der kante des filters.	Entfernen sie sie.
Säuerlicher (essig-)geschmack im espresso.	Nach der reinigung von mineralablagerungen wurde nicht korrekt gereinigt.	Reinigen sie die kaffeemaschine mehrmals gemäß den anweisungen unter "vor der ersten inbetriebnahme".
	Das kaffeepulver wurde an einem heissen, feuchten ort über eine längere zeit gelagert. das kaffeepulver ist schlecht geworden.	Verwenden sie frisches kaffeepulver, oder lagern sie nicht verwendetes kaffeepulver an einem kühlen, trockenen ort. nach dem öffnen einer packung kaffeepulver, verschliessen sie sie gut und lagern sie sie im kühlschrank, um ihre frische zu erhalten.
Die kaffeemaschine funktioniert nicht mehr.	Der netzstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken sie den netzstecker richtig in eine wanddose ein, wenn die maschine immer noch nicht funktioniert, wenden sie sich an die autorisierte serviceeinrichtung zur reparatur.

Symptom	Ursache	Korrekturen
Der dampf kann nicht schäumen.	Der dampfbereitschaftsanzeiger (grüner anzeige) leuchtet nicht.	Erst wenn der dampfbereitschaftsanzeiger (grüner anzeige) leuchtet, kann der dampf zum schäumen verwendet werden.
	Der behälter ist zu gross oder die form passt nicht.	Verwenden sie einen hohen und schmalen becher.
	Sie haben magermilch verwendet.	Verwenden sie vollmilch oder halbfettmilch.

Wenn die ursache des fehlers nicht gefunden wird, zerlegen sie das gerät nicht selbst. am besten wenden sie sich an ein zertifiziertes servicezentrum.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Sie können dazu beitragen, die umwelt zu schützen!
Bitte denken sie daran, die örtlichen vorschriften einzuhalten:
geben sie funktionsunfähige elektrische geräte an eine
geeignete stelle ab.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de utilizar el aparato eléctrico, siempre deben seguirse las siguientes precauciones básicas, entre ellas:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de usar, verifique que el voltaje de la toma de pared coincida con el voltaje nominal marcado en la placa de calibración.
3. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o perillas.
4. Para protegerse contra incendios, electroshocks y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad principal en agua u otro líquido.
5. Desenchufe de la toma antes de limpiar y cuando no esté en uso. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de poner o quitar componentes, de acoplar piezas o de limpiarlo.
6. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, ni después de que el aparato funcione mal o haya sufrido algún tipo de daño. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar incendios, electroshocks o lesiones personales.
8. Coloque el aparato en una superficie plana o mesa; no deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o el mostrador.
9. Asegúrese de que el cable de alimentación no toque las superficies calientes del aparato.
10. Nunca use la cafetera en entornos de alta temperatura, campo magnético intenso o humedad. No coloque la cafetera sobre una superficie caliente, junto a un fuego o a otro aparato eléctrico (por ejemplo, encima de una nevera), para evitar que se dañe. Además, nunca coloque objetos encima de la cafetera.

11. Para desconectar, ponga todos los controles en "apagado" y luego retire el enchufe de la toma de pared. Siempre sostenga el enchufe; nunca tire del cable.
12. No use el aparato para fines otros a los previstos y colóquelo en un entorno seco.
13. Es necesario supervisar de cerca el aparato mientras funciona. No deje el aparato en modo de espera durante mucho tiempo. Y nunca permita que niños o personas con discapacidades operen el aparato.
14. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor.
15. Algunas partes del aparato se calientan durante el funcionamiento (como la placa decorativa de acero inoxidable, el estante de la bandeja de goteo, la tapa superior, el tubo de vapor y la boquilla de espuma, etc.), por lo que no las toque directamente con la mano. Solo use la asa o la perilla.
16. Limpie y mantenga la cafetera regularmente según la sección "Limpieza y mantenimiento" para garantizar la calidad del café y la vida útil del aparato. Además, agregue aceite lubricante a las partes móviles con regularidad.
17. Si no va a usar el aparato durante mucho tiempo, primero limpie todos los componentes desmontables y séquelos antes de almacenarlos.
18. Mientras la cafetera esté en estado de preparar café, agua caliente o vapor, nunca abra la puerta lateral para quitar un componente ni apague la energía. Para los detalles de operación, consulte el manual de instrucciones.
19. Si el aparato indica un problema, nunca lo opere; no coloque objetos extraños en el brebajeador.
20. Nunca use detergente o agua caliente para limpiar el componente de elaboración del café, para evitar que las partes móviles queden sin lubricante y que el componente se deforme debido a la alta temperatura.
21. No deje que la cafetera funcione sin agua.

22. No use al aire libre.
23. Es necesario supervisar de cerca cuando cualquier aparato es usado por niños o está cerca de ellos.
24. El uso de un accesorio no evaluado para usar con este aparato puede causar lesiones.
25. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
26. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o la encimera, ni que toque superficies calientes.
27. Siempre conecte el enchufe al aparato primero, luego el cable a la toma de corriente de la pared. Para desconectar, ponga todos los mandos en posición "apagado" y luego retire el enchufe de la toma de la pared.

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de lesiones, no abra la cámara de elaboración durante el proceso de elaboración del café.

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

Si el CABLE DE ALIMENTACIÓN está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos.

ADVERTENCIA: La apertura de llenado no debe abrirse durante el uso.

a) Para evitar el riesgo de lesiones, no abra la cámara de elaboración durante el proceso de elaboración.

b) Pueden producirse quemaduras si se retira la tapa durante los ciclos de elaboración.

- c) Para evitar lesiones, relaje la presión antes de quitar la tapa o la canasta de elaboración.
- d) Antes de abrir la tapa, ponga el pomo en posición apagado y solo podrá abrir la tapa después de que se haya relajado la presión.
- e) La apertura de llenado no debe abrirse durante el uso.
- f) Cuando se usa el producto, queda calor residual en la superficie del elemento calentador; déjelo enfriar antes de realizar otras operaciones.
- g) No supere el ámbito de uso para evitar otros peligros o lesiones personales. Use el producto según las instrucciones.

Para aparatos con paneles de servicio:

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o descarga eléctrica. No retire esta tapa. No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal de servicio autorizado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SOLO PARA USO DOMÉSTICO

Se suministrará un cable de alimentación corto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.

b) Existen cables de alimentación desmontables más largos o cables de extensión que pueden usarse siempre que se manejen con precaución.

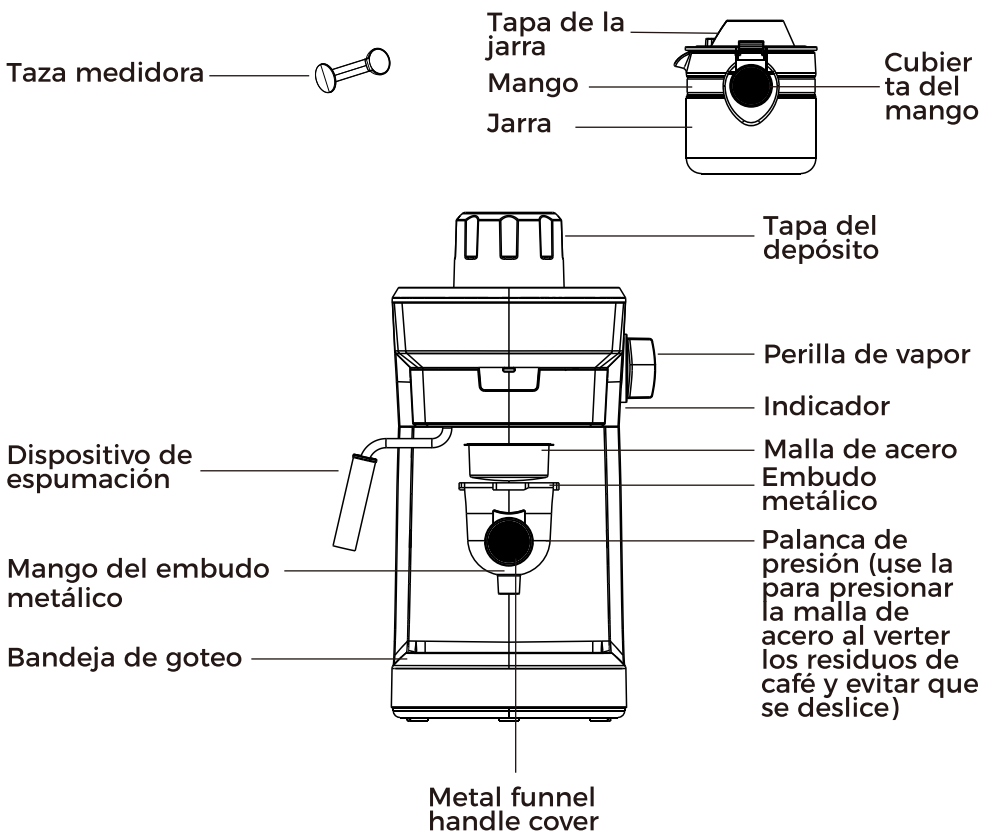
c) Si se usa un cable de alimentación desmontable largo o un cable de extensión:

1) La potencia eléctrica marcada del cable de alimentación desmontable o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la potencia eléctrica del aparato;

2) El cable más largo debe colocarse de manera que no cuelgue sobre la superficie del mostrador o la mesa, donde los niños pudieran tirarlo o

alguien pudiera tropezar con él.

CONOZCA SU PRODUCTO



MANUAL DE OPERACIÓN

A. PARA EL PRIMER USO

1. Retire la cafetera del empaque y verifique los accesorios según la lista.
2. Limpie todos los componentes desmontables según la sección siguiente "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO". Luego ensámblelos completamente.
3. Asegúrese de que la malla de acero esté en su posición correcta. Coloque la jarra en el estante removible.
4. Opere el aparato según las secciones "B" y "C" (sin polvo de café en la malla de acero). Repita el proceso 2-3 veces.





B. PREPARAR CAFÉ ESPRESSO

1. Retire la tapa del depósito girándola en sentido antihorario. Vierta la cantidad adecuada de agua en el depósito usando la jarra. No exceda la capacidad máxima.


Nota: 1. La jarra tiene marcas de taza; la capacidad máxima del depósito es equivalente a la cantidad de agua de 2 marcas de taza. 2. Antes de verter agua en el depósito, asegúrese de que el cable de alimentación esté desenchufado de la toma de corriente y de que la perilla de vapor esté en posición APAGADO.

2. Coloque la tapa del depósito en su lugar girándola en sentido horario hasta que quede bloqueada.
3. Coloque la malla de acero en el embudo metálico, agregue polvo de café a la malla de acero con la cuchara medidora; una cuchara de polvo de café puede hacer aproximadamente una taza de café de primera calidad. Luego presione el polvo de café firmemente con el tamiz.

Nota: Seleccione el polvo de café molido fino que desee para preparar la cantidad de tazas que desee; la malla de acero es para 2 tazas.

4. Asegúrese de que las protuberancias del embudo queden alineadas con las ranuras del aparato, luego inserte el embudo desde la posición "Inserción" y podrá fijarlo.  INSERT ● LOCK fije el embudo en la cafetera firmemente girándolo en sentido antihorario hasta que quede bloqueado en la posición "Bloqueo" .
5. Coloque la jarra en el estante removible.
6. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente. Gire la perilla de vapor a la posición  , el indicador se encenderá; espere aproximadamente 2 minutos y verá que el café comienza a salir.
7. Una vez que haya obtenido la cantidad de café deseada, gire la perilla de vapor a la posición  , el indicador se apagará y la cafetera dejará de funcionar; su café está listo. Luego retire la jarra y gire la perilla de control de vapor a la posición  para liberar el vapor residual en el depósito.

ADVERTENCIA: No deje la cafetera desatendida mientras se elabora el café, ya que en ocasiones necesitará operarla manualmente.

8. Antes de retirar la malla de acero o abrir la tapa del depósito, asegúrese de que la presión en el depósito haya sido liberada. El método es girar primero la perilla de vapor a la posición  , el vapor del depósito se expelerá desde la bandeja de goteo. Una vez que la presión haya sido liberada, espere a que la malla de acero se enfríe y podrá retirarla o abrir la tapa del depósito.
9. Después de terminar de preparar el café, puede sacar el embudo metálico girándolo en sentido horario, luego verter los residuos de café presionando la malla de acero con la palanca de presión. Déjelos enfriar completamente y luego enjuague con agua corriente. (Al volver a ensamblar la malla de acero, debe volver a colocar la palanca de presión en su posición original).




C. ESPUMAR LECHE / PREPARAR CAPUCHINO

Se obtiene una taza de capuchino al añadir leche espumada sobre una taza de espresso.

Método:

1. Primero prepare espresso en un recipiente lo suficientemente grande según la sección "B. PREPARAR CAFÉ ESPRESSO".
2. Llene una jarra con la cantidad de leche deseada para cada capuchino que se vaya a preparar; se recomienda usar leche entera a temperatura de refrigerador (¡no caliente!).

Nota: Al elegir el tamaño de la jarra, se recomienda que su diámetro no sea menor a 70 ± 5 mm, y tenga en cuenta que la leche aumenta su volumen, por lo que asegúrese de que la altura de la jarra sea suficiente.

3. Gire la perilla de vapor a la posición  , el indicador se encenderá.
4. Inserte el dispositivo de espumación en la leche aproximadamente dos centímetros; después de unos 2 minutos, el vapor saldrá del dispositivo de espumación. Espume la leche moviendo el recipiente de arriba abajo en círculos.
5. Cuando se alcance el resultado deseado, puede girar la perilla de control de vapor a la posición  para detener la espumación. Luego retire la jarra y gire la perilla de control de vapor a la posición  para liberar el vapor residual en el depósito.

Nota: Limpie la salida de vapor inmediatamente con una esponja húmeda después de que deje de generarse vapor, pero tenga cuidado de no lastimarse.

6. Verter la leche espumada en el espresso preparado; ahora el cappuccino está listo. Endulzar al gusto y, si se desea, espolvorea la espuma con un poco de cacao en polvo.

Nota: Recomendamos dejar que el aparato se enfríe antes de hacer café nuevamente. De lo contrario, el espresso podría tener un olor a quemado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague la fuente de energía y deje que la cafetera se enfríe completamente antes de limpiarla.
2. Limpie la carcasa de la cafetera con una esponja impermeable con frecuencia.






Nota: No limpie con alcohol ni con limpiadores solventes. Nunca sumerja la carcasa en agua para limpiarla.

3. Desmonte el embudo metálico girándolo en sentido horario, elimine los residuos de café internos, luego puede limpiarlo con detergente, pero finalmente debe enjuagarlo con agua clara.
4. Limpie todos los accesorios desmontables en agua y séquelos a fondo.

LIMPIEZA DE DEPÓSITOS DE MINERALES

1. Para garantizar que su cafetera funcione con eficiencia, que las tuberías internas estén limpias y que el café conserve su máximo sabor, debe limpiar los depósitos de mineral que se forman cada 2-3 meses.
2. Llene el depósito con agua y descaleante hasta el nivel MÁX (la proporción de agua y descaleante es 4:1; para más detalles, consulte las instrucciones del descaleante). Use un "descaleante doméstico"; como alternativa, puede emplear ácido cítrico (disponible en farmacias o tiendas de productos químicos), en una proporción de 100 partes de agua por 3 partes de ácido cítrico.
3. Según el programa para preparar café espresso, coloque el embudo metálico (sin polvo de café) y la jarra en su lugar. Elabore el agua

siguiendo la sección "B. PREPARAR CAFÉ ESPRESSO".

4. Gire la perilla de vapor a la posición , el indicador se encenderá, y prepare dos tazas de café (aproximadamente 2 onzas). Luego gire la perilla de vapor a la posición  y espere 10 segundos.
5. Gire la perilla de vapor a la posición  y deje generar vapor durante 2 minutos, luego gire la perilla de vapor a la posición  para detener el aparato inmediatamente; deje que el descaleante se deposite en el interior del aparato durante al menos 15 minutos.
6. Reinicie el aparato y repita los pasos 4 y 5 al menos 3 veces.
7. Luego gire la perilla de vapor a la posición  para elaborar hasta que no quede descaleante.
8. A continuación, prepare café (sin polvo de café) con agua del grifo hasta el nivel MÁX, repita los pasos 4 y 5 3 veces (no es necesario esperar 15 minutos en el paso 5), luego siga elaborando hasta que no quede agua en el depósito.
9. Repita el paso 8 al menos 3 veces para asegurarse de que las tuberías estén limpias.
10. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Causa	Correcciones
El jarra gotea agua o el agua se filtra por la tapa del jarra.	El jarra no está ubicado correctamente.	Asegúrese de que la línea central del jarra se alinee con la apertura de fuga del canasto de cebado.
	El nivel de agua en el tanque excede la marca de MAX.	El nivel de agua en el tanque debe estar entre las marcas de MIN y MAX.
Las partes metálicas en el tanque tienen óxido.	El descaleante no es del tipo recomendado. Puede corroer las partes metálicas del tanque.	Utilice el descaleante recomendado por el fabricante.
El agua gotea desde la parte inferior de la cafetera.	Hay demasiada agua en la bandeja de goteo.	Limpie la bandeja de goteo.
	La cafetera está averiada.	Contacte con el servicio de reparación autorizado.
El agua se filtra por el lado exterior del filtro.	Hay polvo de café en el borde del filtro.	Quítelo.
Hay sabor a ácido (vinagre) en el café espresso.	No se limpió correctamente después de limpiar los depósitos de minerales.	Limpie la cafetera según lo indicado en "antes del primer uso" varias veces.

Síntoma	Causa	Correcciones
	El polvo de café se almacenó en un lugar cálido, húmedo durante mucho tiempo. El polvo de café se ha deteriorado.	Utilice polvo de café fresco, o almacene el polvo de café sin usar en un lugar frío y seco. Después de abrir un paquete de polvo de café, séllelo herméticamente y guárdelo en el refrigerador para mantenerlo fresco.
La cafetera no funciona más.	El enchufe no está enchufado correctamente.	Enchufe el cable de alimentación en una toma de pared correctamente, si la aparato aún no funciona, contacte con el servicio de reparación autorizado.
El vapor no puede espumar.	El indicador de vapor listo (indicador verde) no está iluminado.	Solo después de que el indicador de vapor listo (indicador verde) esté iluminado, el vapor se puede usar para espumar.
	El recipiente es demasiado grande o la forma no es adecuada.	Utilice una taza alta y estrecha.
	Ha utilizado leche desnatada.	Utilice leche entera o leche semidesnatada.

No desarme el aparato usted mismo si no encuentra la causa del fallo; es mejor que se ponga en contacto con un centro de servicio certificado.

ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente!

Recuerde respetar las normativas locales: entregue los equipos eléctricos que no funcionan en un centro de eliminación de residuos apropiado.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'utiliser l'appareil électrique, les précautions de base suivantes doivent toujours être observées, y compris :

1. Lire toutes les instructions.
2. Avant utilisation, vérifier que la tension de la prise de courant correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
3. Ne pas toucher les surfaces chaudes. utiliser les poignées ou les boutons.
4. Pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, ne pas plonger le cordon, la fiche ou l'unité principale dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Dé brancher de la prise avant nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé. laisser l'appareil refroidir complètement avant de monter ou démonter, fixer des composants ou avant de nettoyer l'appareil.
6. Ne pas utiliser un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ni après qu'il a fonctionné de manière anormale ou a été endommagé de quelque manière que ce soit ; retourner l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen, réparation ou ajustement électrique ou mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Placer l'appareil sur une surface plane ou une table ; ne pas laisser le cordon pendre par le bord de la table ou du comptoir.
9. S'assurer que le cordon d'alimentation ne touche pas la surface chaude de l'appareil.
10. Ne jamais utiliser la cafetière dans un environnement à haute température, à fort champ magnétique ou humide ; ne pas placer la

cafetière sur une surface chaude ou à côté d'un feu ou d'un autre appareil électrique (par exemple, sur le dessus d'un réfrigérateur) pour éviter tout dommage. de plus, ne jamais placer d'autres objets sur le dessus de la cafetière.

11. Pour débrancher, mettre tous les commandes en position "arrêt", puis retirer la fiche de la prise de courant. toujours tenir la fiche, mais ne jamais tirer sur le cordon.
12. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues et le placer dans un environnement sec.
13. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil fonctionne. ne pas laisser l'appareil en mode veille pendant longtemps. et ne jamais permettre à des enfants ou à des personnes mal informées d'utiliser l'appareil.
14. Faire attention de ne pas être brûlé(e) par la vapeur.
15. Certaines parties de l'appareil sont chaudes pendant fonctionnement (telle que la plaque décorative en inox, l'étagère de la cuvette de goutte, le couvercle supérieur, le tube à vapeur et la buse à mousse, etc.), donc ne pas toucher directement avec la main. utiliser uniquement la poignée ou le bouton.
16. Nettoyer et entretenir la cafetière régulièrement selon la section "nettoyage et entretien" pour garantir la qualité du café et la durée de vie de l'appareil. et ajouter de l'huile de lubrification aux pièces mobiles régulièrement.
17. Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, d'abord nettoyer tous les composants détachables et les sécher avant stockage.
18. Lorsque la cafetière est en train de faire du café, de chauffer de l'eau ou de produire de la vapeur, ne jamais ouvrir la porte latérale pour retirer un composant ni couper l'alimentation. pour les détails d'utilisation, se référer au manuel d'utilisation.
19. Lorsque l'appareil signale un problème, ne pas l'utiliser et ne pas introduire d'objets étrangers dans le brasseur.

20. Ne pas utiliser de détergent ou d'eau chaude pour nettoyer le composant de brassage, afin d'éviter que les pièces mobiles ne manquent d'huile de lubrification et que le composant se déforme en raison de la haute température.
21. Ne pas laisser la cafetière fonctionner sans eau.
22. Ne pas utiliser à l'extérieur.
23. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux.
24. L'utilisation d'un accessoire non évalué pour être utilisé avec cet appareil peut causer des blessures.
25. Ne pas placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé.
26. Ne laissez pas le cordon pendre par le bord de la table ou du plan de travail, et ne le laissez pas toucher des surfaces chaudes.
27. Toujours brancher la fiche sur l'appareil d'abord, puis le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, mettre tous les commandes en position "arrêt", puis retirer la fiche de la prise murale.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de blessure, ne pas ouvrir la chambre de brassage pendant le processus de brassage.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le CORDON D'ALIMENTATION est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées de manière similaire afin d'éviter tout danger.

ATTENTION: L'ouverture de remplissage ne doit pas être ouverte pendant l'utilisation.

a) Pour éviter le risque de blessure, ne pas ouvrir la chambre de brassage pendant le processus de brassage.

b) Des brûlures peuvent survenir si le couvercle est retiré pendant les cycles de brassage.

c) Pour éviter les blessures, relâchez la pression avant de retirer le bouchon ou le panier à brasser.

d) Avant d'ouvrir le couvercle, mettez le bouton en position arrêt, et vous ne pouvez ouvrir le couvercle qu'après que la pression a été relâchée.

e) L'ouverture de remplissage ne doit pas être ouverte pendant l'utilisation.

f) Lorsque le produit est utilisé, il reste de la chaleur sur la surface de l'élément chauffant; laissez-le refroidir avant d'effectuer d'autres opérations.

g) Ne dépassez pas le champ d'utilisation pour éviter d'autres dangers ou blessures corporelles. Utilisez le produit conformément aux instructions.

Pour les appareils avec panneaux de service:

ATTENTION: Risque d'incendie ou de choc électrique. Ne retirez pas ce couvercle. Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel de service autorisé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT

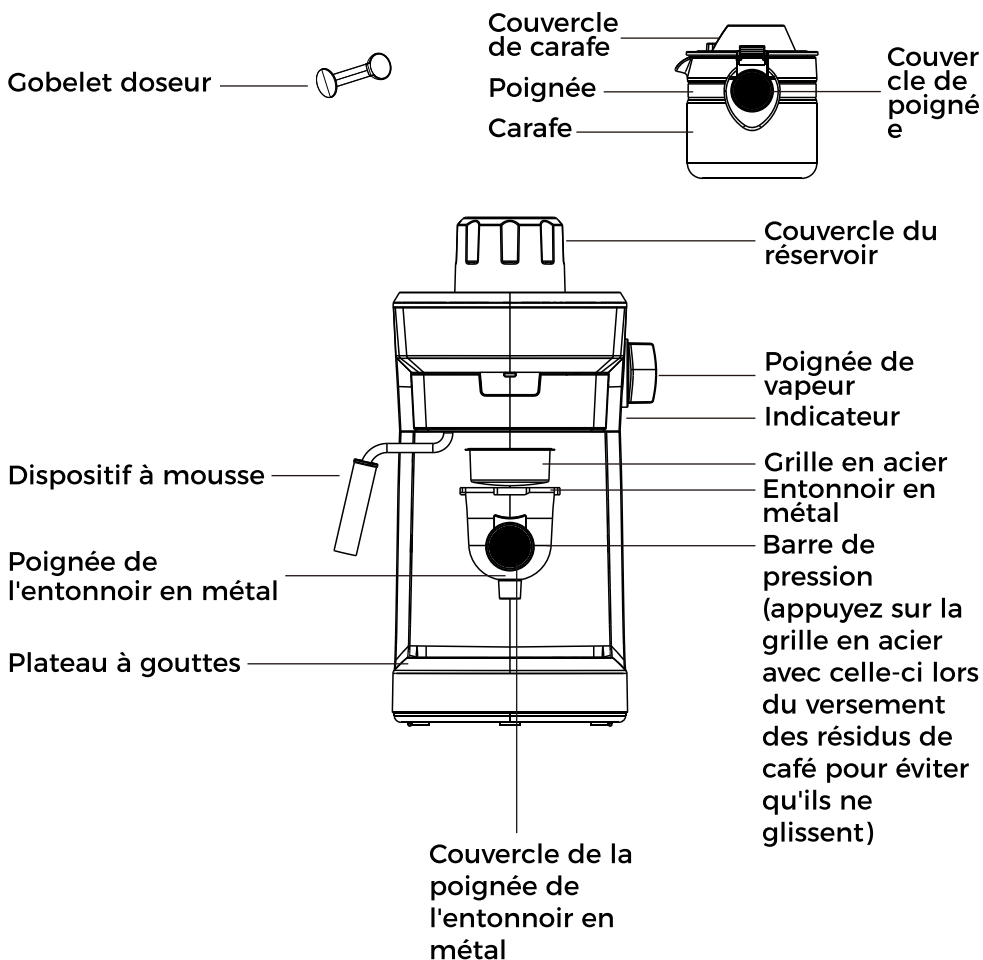
Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement liés à un cordon plus long.

b) Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés, à condition de faire preuve de prudence lors de leur utilisation.

c) Si un cordon d'alimentation détachable long ou une rallonge est utilisé :

1. La puissance électrique indiquée sur le cordon d'alimentation détachable ou la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil ;
2. Le cordon plus long doit être disposé de manière à ne pas pendre par-dessus le plan de travail ou la table, où il pourrait être tiré par des enfants ou causer un trébuchement.

CONNAISSEZ VOTRE PRODUIT



MANUEL D'UTILISATION







A. POUR LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez la machine à café de l'emballage et vérifiez les accessoires selon la liste.
2. Nettoyez tous les composants détachables conformément à la section suivante "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" Puis assemblez-les complètement.
3. Assurez-vous que la grille en acier est correctement positionnée. Placez la carafe sur l'étagère amovible.
4. Faites fonctionner l'appareil conformément aux sections "B" et "C" (sans poudre de café dans la grille en acier). Répétez 2 à 3 fois.

B. PRÉPARER UN CAFÉ EXPRESSO

1. Retirez le couvercle du réservoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Versez de l'eau appropriée dans le réservoir à l'aide de la carafe. Ne dépassez pas la capacité maximale.
Remarque : 1. La carafe comporte des marques de tasse ; la capacité maximale du réservoir est égale à la quantité d'eau correspondant à 2 marques de tasse. La capacité maximale du réservoir est égale à la quantité d'eau correspondant à 2 marques de tasse.
2. Avant de verser de l'eau dans le réservoir, assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la prise et que le bouton de vapeur est en position OFF .
2. Remplacez le couvercle du réservoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
3. Insérez la grille en acier dans l'entonnoir en métal, ajoutez de la poudre de café dans la grille en acier à l'aide de la cuillère doseuse ; une cuillère à café de poudre de café permet de faire environ une tasse de café de haute qualité. Ensuite, pressez fermement la poudre de café avec le tamis.

Remarque : Sélectionnez la poudre de café fine souhaitée pour préparer le nombre de tasses de café désiré ; la grille en acier est pour 2 tasses.

4. Assurez-vous que les ergots de l'entonnoir s'alignent avec les rainures de l'appareil, puis insérez l'entonnoir depuis la position "Insertion". puis vous pouvez fixer  INSERT  LOCK solidement l'entonnoir dans la machine à café en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille dans la position " Verrouillage ".
5. Placez la carafe sur l'étagère amovible.
6. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise. Tournez le bouton de vapeur sur la position  l'indicateur s'allume ; attendez environ 2 minutes, du café commencera à couler.
7. Une fois la quantité de café souhaitée obtenue, tournez le bouton de vapeur sur la position  : l'indicateur s'éteint et la machine à café arrête de fonctionner, votre café est alors prêt. Retirez ensuite la carafe et tournez le bouton de régulation de la vapeur sur la position  pour libérer la vapeur résiduelle dans le réservoir.
AVERTISSEMENT : Ne laissez pas la machine à café sans surveillance pendant la préparation du café, car il peut parfois être nécessaire d'intervenir manuellement !
8. Avant de retirer la grille en acier ou d'ouvrir le couvercle du réservoir, assurez-vous que la pression dans le réservoir a été relâchée. Pour ce faire, tournez d'abord le bouton de vapeur sur la position  : la vapeur contenue dans le réservoir s'éjectera depuis le plateau à gouttes. Une fois la pression relâchée, attendez que la grille en acier refroidisse, puis vous pouvez retirer la grille en acier ou ouvrir le couvercle du réservoir.
9. Après avoir terminé de préparer le café, vous pouvez retirer l'entonnoir en métal en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, puis verser les résidus de café en appuyant sur la grille en acier avec la barre de pression. Laissez-les refroidir complètement,

puis rincez-les sous l'eau courante. (Lors de la réassemblage de la grille en acier, veillez à remettre la barre de pression dans sa position d'origine.)




C. MOUSSAGE DU LAIT / PRÉPARATION DE CAPPUCCINO

Un cappuccino se obtient en ajoutant du lait moussé par-dessus une tasse d'espresso.

Méthode :

1. Préparez d'abord un espresso dans un récipient suffisamment grand conformément à la section "B. PRÉPARER UN CAFÉ EXPRESSO".
2. Remplissez une carafe d'une quantité de lait adaptée au nombre de cappuccinos à préparer. Il est recommandé d'utiliser du lait entier à température réfrigérée (pas chaud !).

Remarque : En choisissant la taille de la carafe, il est conseillé que son diamètre ne soit pas inférieur à 70±5 mm. Gardez à l'esprit que le lait augmente de volume, assurez-vous donc que la hauteur de la carafe est suffisante.

3. Tournez le bouton de vapeur sur la position , l'indicateur s'allumera.
4. Insérez le dispositif à mousse dans le lait à environ deux centimètres. Après environ 2 minutes, de la vapeur sortira du dispositif à mousse. Moussez le lait en bougeant le récipient en rotation de haut en bas.
5. Lorsque l'on atteint le résultat souhaité, vous pouvez tourner le bouton de régulation de la vapeur sur la position  pour arrêter le moussage. Retirez ensuite la carafe et tournez le bouton de régulation de la vapeur sur la position  pour libérer la vapeur résiduelle dans le réservoir.

Remarque : Nettoyez immédiatement la sortie de vapeur avec une éponge humide dès que la vapeur cesse de se produire, mais faites attention de ne pas vous blesser !

6. Versez le lait moussé dans l'espresso préparé, votre cappuccino est alors prêt. Ajoutez du sucre selon votre goût et, si vous le souhaitez,

saupoudrez la mousse d'un peu de cacao en poudre.






Remarque : Nous vous recommandons de laisser refroidir l'appareil avant de préparer à nouveau du café. Sinon, une odeur de brûlé pourrait se développer dans votre espresso.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Coupez la source d'alimentation et laissez la machine à café refroidir complètement avant de la nettoyer.
2. Nettoyez souvent le boîtier de la machine à café avec une éponge anti-humidité.
Remarque : Ne pas utiliser d'alcool ou de détergent à solvant. Ne jamais plonger le boîtier dans l'eau pour le nettoyer.
3. Détachez l'entonnoir en métal en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, éliminez les résidus de café à l'intérieur, puis vous pouvez le nettoyer avec un détergent, mais veillez à le rincer à l'eau claire à la fin.
4. Nettoyez tous les accessoires détachables dans l'eau et séchez-les complètement.

NETTOYAGE DES DÉPÔTS DE MINÉRAUX

1. Pour garantir un fonctionnement efficace de votre machine à café, un nettoyage des tuyauteries internes et la conservation du goût optimal du café, vous devez éliminer les dépôts de minéraux restants tous les 2 à 3 mois.

2. Remplissez le réservoir d'eau et de détartrant jusqu'au niveau MAX (le ratio entre eau et détartrant est de 4:1 ; pour plus de détails, reportez-vous aux instructions du détartrant). Utilisez un « détartrant ménager » ; vous pouvez également utiliser de l'acide citrique (disponible chez le pharmacien ou en pharmacie) à la place du détartrant (dans un ratio de 100 parties d'eau pour 3 parties d'acide citrique).
3. Suivez la procédure de préparation d'espresso : placez l'entonnoir en métal (sans poudre de café à l'intérieur) et la carafe (le pichet) en position. Faites couler l'eau selon la section « B. PRÉPARER UN CAFÉ EXPRESSO ».
4. Tournez le bouton de vapeur sur la position , l'indicateur s'allumera, et faites deux tasses de café (environ 2 onces). Ensuite, tournez le bouton de vapeur sur la position  et attendez 10 secondes.
5. Tournez le bouton de vapeur sur la position  et produisez de la vapeur pendant 2 minutes, puis tournez le bouton de vapeur sur la position  pour arrêter immédiatement l'appareil. Laissez les produits détartrants se déposer dans l'appareil pendant au moins 15 minutes.
6. Redémarrez l'appareil et répétez les étapes 4 à 5 au moins 3 fois.
7. Ensuite, tournez le bouton de vapeur sur la position  pour faire couler le liquide jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de détartrant restant.
8. Ensuite, faites couler de l'eau du robinet (sans poudre de café) jusqu'au niveau MAX, répétez les étapes 4 à 5 pendant 3 fois (il n'est pas nécessaire d'attendre 15 minutes à l'étape 5), puis continuez de faire couler l'eau jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus dans le réservoir.
9. Répétez l'étape 8 au moins 3 fois pour garantir que les tuyauteries sont proprement nettoyées.
10. Toute autre intervention de maintenance doit être effectuée par un technicien agréé.

DÉPANNAGE

Symptôme	Cause	Corrections
La carafe fuit de l'eau ou de l'eau s'échappe du bord de la carafe.	La carafe n'est pas correctement positionnée.	Faites en sorte que la ligne de centrage de la carafe s'aligne avec l'ouverture de fuite du panier de brassage.
	Le niveau d'eau dans le réservoir dépasse l'échelle MAX.	Le niveau d'eau dans le réservoir doit être compris entre les échelles MIN et MAX.
Les pièces métalliques dans le réservoir ont rougi.	Le détartrant n'est pas du type recommandé. Il risque de corroder les pièces métalliques dans le réservoir.	Utilisez le détartrant recommandé par le fabricant.
De l'eau fuit du bas de la machine à café.	Il y a beaucoup d'eau dans le bac à éprouves.	Veillez nettoyer le bac à éprouves.
	La machine à café est défectueuse.	Veillez contacter le service autorisé pour réparation.
De l'eau fuit du côté extérieur du filtre.	Il y a du café en poudre sur le bord du filtre.	Débarrassez-vous de ce café en poudre.
Goût acide (vinaigre) dans le café expresso.	N'a pas été correctement nettoyé après avoir éliminé les dépôts de minéraux.	Nettoyez la machine à café conformément au contenu de « Avant la première utilisation » plusieurs fois..

Symptôme	Cause	Corrections
	Le café en poudre est stocké dans un endroit chaud, humide pendant longtemps. Le café en poudre a détérioré.	Veuillez utiliser du café en poudre frais, ou stockez du café en poudre dans un endroit frais, sec. Après ouverture d'un paquet de café en poudre, refermez-le hermétiquement et stockez-le dans un réfrigérateur pour maintenir sa fraîcheur.
La machine à café ne fonctionne plus du tout.	La prise de courant n'est pas correctement branchée.	Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale correctement ; si l'appareil ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le service autorisé pour réparation.
La vapeur ne peut pas émousser le lait.	L'indicateur de préparation de la vapeur (indicateur vert) n'est pas allumé.	Seulement après que l'indicateur de préparation de la vapeur (indicateur vert) soit allumé, la vapeur peut être utilisée pour émousser.
	Le contenant est trop grand ou sa forme n'est pas adaptée	Utilisez une tasse haute et étroite.
	Vous avez utilisé du lait écrémé.	Utilisez du lait entier ou du lait demi-écrémé plutôt que du lait écrémé.

Ne démontez pas l'appareil vous-même si la cause de la panne n'est pas identifiée ; il est préférable de contacter un centre de service agréé.

ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



VOUS POUVEZ CONTRIBUER À PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT !

VEUILLEZ RESPECTER LES RÉGLEMENTATIONS LOCALES : REMETTEZ LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES HORS SERVICE À UN POINT DE COLLECTE APPROPRIÉ.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Prima di utilizzare l'apparecchio elettrico, devono essere sempre seguite le seguenti precauzioni di base, tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Prima dell'uso, verificare che la tensione della presa di corrente corrisponda alla tensione nominale indicata sulla targa di rating.
3. Non toccare le superfici calde. Usare le maniglie o i pomelli.
4. Per prevenire incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, la spina o l'unità principale in acqua o in altro liquido.
5. Scollegare dalla presa di corrente prima di pulire e quando non è in uso. Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di mettere o togliere componenti, o prima di pulirlo.
6. Non far funzionare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati, né dopo che l'apparecchio ha funzionato in modo anomalo o è stato danneggiato in qualsiasi modo; restituire l'apparecchio al servizio autorizzato più vicino per ispezione, riparazione o regolazioni elettriche o meccaniche.
7. L'uso di accessori non consigliati dal produttore dell'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
8. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana o un tavolo; non lasciare che il cavo cada sul bordo del tavolo o del piano di lavoro.
9. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici calde dell'apparecchio.
10. Non usare la macchina per caffè in ambienti ad alta temperatura, ad alto campo magnetico e ad alta umidità; non posizionarla su una superficie calda o vicino a un fuoco o ad altro apparecchio elettrico, ad esempio sul frigorifero, per evitare danni. Inoltre, non posizionare mai oggetti sopra la macchina per caffè.
11. Per scollegare, mettere tutti i comandi su "spento", quindi rimuovere

la spina dalla presa di corrente. Tenere sempre la spina, ma non tirare il cavo.

12. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti e posizionalo in un ambiente asciutto.
13. È necessaria una supervisione attenta quando l'apparecchio è in funzione. Non lasciare l'apparecchio in modalità stand-by per lungo tempo. E non permettere mai a bambini o persone con disabilità di utilizzare l'apparecchio.
14. Fare attenzione a non essere bruciati dal vapore.
15. Alcune parti dell'apparecchio sono calde durante il funzionamento (come la piastra decorata in acciaio inox, il supporto della piastra per gocce, la copertura superiore, il tubo per il vapore e l'ugello per la schiuma, ecc.), quindi non toccarle direttamente con le mani. Usare solo la maniglia o il pomello.
16. Pulire e mantenere regolarmente la macchina per caffè secondo la sezione "Pulizia e manutenzione" per garantire la qualità del caffè e la durata dell'apparecchio. E aggiungere olio lubrificante alle parti mobili regolarmente.
17. Se non si vuole utilizzare l'apparecchio per lungo tempo, prima pulire tutti i componenti staccabili e asciugarli per la conservazione.
18. Durante lo stato di preparazione del caffè, di produzione di acqua calda e di produzione di vapore, non aprire mai la porta laterale per rimuovere il componente e non spegnere l'alimentazione. Per i dettagli sull'operazione, fare riferimento al manuale di istruzioni.
19. Quando l'apparecchio indica un guasto, non usarlo e non inserire oggetti estranei nel macchinario per infusione.
20. Non usare detersivi o acqua calda per pulire il componente per infusione, per evitare che le parti mobili siano prive di olio lubrificante e che il componente si distorqa a causa dell'alta temperatura.
21. Non lasciare che la macchina per caffè funzioni senza acqua.
22. Non usare all'aperto.

23. È necessaria una supervisione attenta quando qualsiasi apparecchio viene usato da bambini o nelle vicinanze di bambini.
24. L'uso di un accessorio non valutato per l'uso con questo apparecchio può causare lesioni.
25. Non posizionare su o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo, o in un forno riscaldato.
26. Non lasciare il cavo penzante oltre il bordo del tavolo o del piano di lavoro, e non farlo toccare superfici calde.
27. Collegare sempre prima la spina all'apparecchio, quindi inserire il cavo nella presa a muro. Per disconnettere, mettere tutti i comandi in posizione "spento", quindi rimuovere la spina dalla presa a muro.

ATTENZIONE: Per evitare il rischio di lesioni, non aprire la camera di infusione durante il processo di preparazione.

Questo apparecchio non è progettato per essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere supervisionati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

Se il CAVO DI ALIMENTAZIONE è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare pericoli.

AVVERTENZA: L'apertura di ricarica non deve essere aperta durante l'uso.

a) Per evitare il rischio di lesioni, non aprire la camera di infusione durante il processo di infusione.

b) Potrebbero verificarsi scottature se il coperchio viene rimosso durante i cicli di infusione.

c) Per evitare lesioni, scaricare la pressione prima di rimuovere il

coperchio o il cestello per l'infusione.

d) Prima di aprire il coperchio, mettere il pomello in posizione spenta e aprire il coperchio solo dopo che la pressione è stata scaricata.

e) L'apertura di ricarica non deve essere aperta durante l'uso.

f) Quando il prodotto è in uso, la superficie dell'elemento riscaldante rimane calda. Lasciarla raffreddare prima di eseguire altre operazioni.

g) Non superare il campo di utilizzo per evitare altri pericoli o lesioni personali. Utilizzare il prodotto secondo le istruzioni.

Per apparecchi con pannelli di servizio:

AVVERTENZA: Rischio di incendio o scossa elettrica. Non rimuovere questa copertura. Nessuna parte servibile dall'utente all'interno. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale autorizzato al servizio.

CONSERVA THESE ISTRUZIONI.

SOLO PER USO DOMESTICO

Un cavo di alimentazione corto deve essere fornito per ridurre i rischi derivanti dall'imbarazzamento o dall'inciampamento in un cavo più lungo.

b) Sono disponibili cavi di alimentazione staccabili più lunghi o prolunghes, che possono essere utilizzati se si esercita cautela nel loro uso.

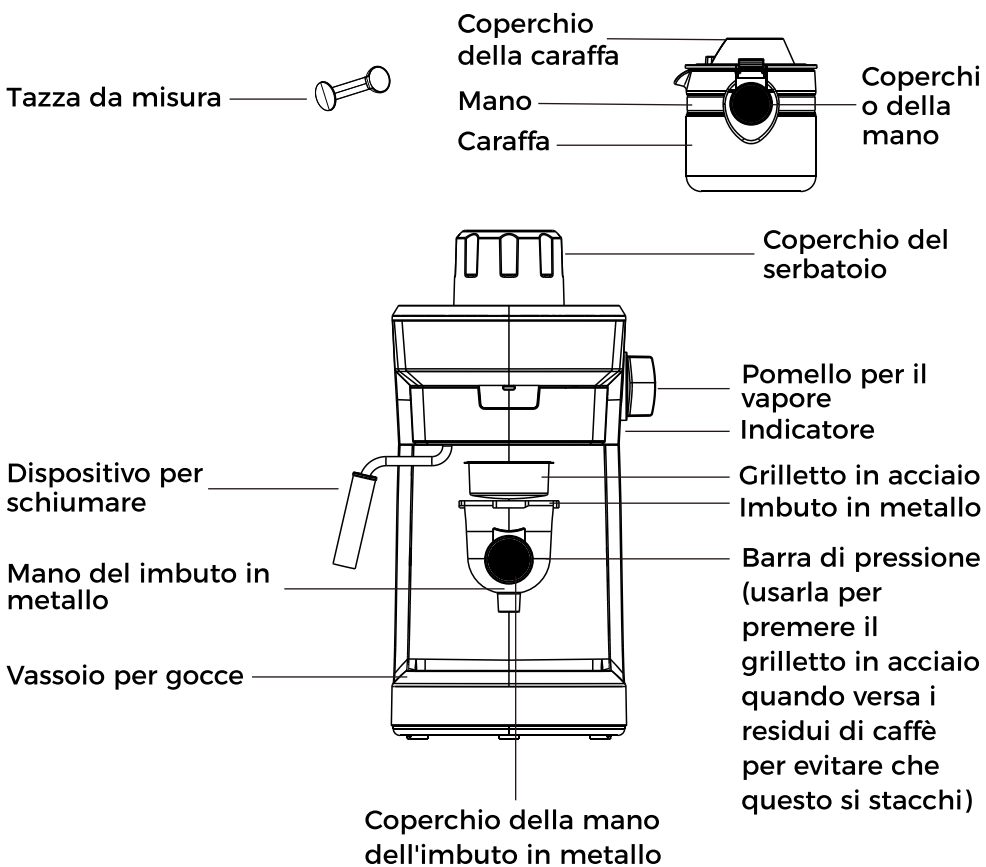
c) Se viene utilizzato un cavo di alimentazione staccabile lungo o una prolunga:

1. La potenza elettrica marcata del cavo di alimentazione staccabile o della prolunga deve essere almeno uguale a quella dell'apparecchio;

2. Il cavo più lungo deve essere disposto in modo che non cada sul piano di lavoro o sul tavolo, dove potrebbe essere tirato dai bambini o

inciampato.

CONOSCI IL TUO PRODOTTO





MANUALE OPERATIVO





A. PER IL PRIMO USO

1. Rimuovere la macchina per caffè dalla confezione e controllare gli accessori secondo l'elenco.
2. Pulire tutti i componenti staccabili secondo la sezione seguente "PULIZIA E MANUTENZIONE". Quindi assemblarli completamente.
3. Assicurarsi che il grilletto in acciaio sia posizionato correttamente. Posizionare la caraffa sul supporto rimovibile.
4. Operare l'apparecchio secondo le sezioni "B" e "C" (senza polvere di caffè nel grilletto in acciaio). Ripetere 2-3 volte.

B. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ ESPRESSO

1. Rimuovere il coperchio del serbatoio ruotandolo in senso antiorario. Versare una quantità appropriata di acqua nel serbatoio utilizzando la caraffa. Non superare la capacità massima.
Nota: 1. La caraffa ha indicazioni di tazza; la capacità massima del serbatoio corrisponde alla quantità di acqua indicata da 2 tazze. 2. Prima di versare l'acqua nel serbatoio, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa di corrente e che il pomello per il vapore sia in posizione OFF.
2. Riporre il coperchio del serbatoio nella posizione corretta ruotandolo in senso orario fino a che non si blocca.
3. Inserire il grilletto in acciaio nell'imbuto in metallo, aggiungere polvere di caffè al grilletto con la cucchiaino da misura: una cucchiaino di polvere di caffè produce circa una tazza di caffè di alta qualità. Quindi comprimere la polvere di caffè saldamente con il tampone.
Nota: Selezionare la polvere di caffè fine desiderata per preparare il numero di tazze di caffè voluto; il grilletto in acciaio è per 2 tazze.
4. Assicurati che le protuberanze sull'imbuto si allineino con le scanalature dell'apparecchio, quindi inserisci l'imbuto dalla posizione "Inserisci".e puoi fissare il  INSERT  LOCK imbuto nella macchina

per caffè saldamente ruotandolo in senso antiorario fino a che non si blocchi nella posizione "Blocca" .

5. Posiziona la caraffa sul supporto rimovibile.
6. Inserisci la spina del cavo di alimentazione nella presa. Gira il pomello per il vapore nella posizione , e l'indicatore si accenderà; attendi circa 2 minuti, e il caffè inizierà a fluire.
7. Dopo aver ottenuto la quantità di caffè desiderata, devi girare il pomello per il vapore nella posizione : l'indicatore si spegnerà e la macchina per caffè smetterà di funzionare, il tuo caffè è ora pronto. Quindi rimuovi la caraffa e gira il pomello di controllo del vapore nella posizione  per rilasciare il vapore residuo nel serbatoio.
ATTENZIONE: Non lasciare la macchina per caffè senza supervisionare durante la preparazione del caffè, poiché a volte è necessario operare manualmente!
8. Prima di rimuovere la rete di acciaio o aprire il coperchio del serbatoio, assicurarsi che la pressione nel serbatoio sia stata scaricata. Il metodo consiste prima di girare il pomello del vapore nella posizione : il vapore nel serbatoio verrà espulso dal piatto a gocce. Dopo che la pressione è stata scaricata, attendere che la rete di acciaio si raffreddi, quindi è possibile rimuovere la rete di acciaio o aprire il coperchio del serbatoio.
9. Dopo aver finito di preparare il caffè, è possibile estrarre l'imbuto metallico girandolo in senso orario, quindi versare i residui di caffè tenendo la rete di acciaio premuta con la barra di pressione. Lasciarli raffreddare completamente, quindi risciacquare sotto l'acqua corrente. (Quando si monta nuovamente la rete di acciaio, è necessario riportare la barra di pressione nella posizione originale)




C. SCHIUMARE IL LATTE / PREPARARE IL CAPPUCCINO

Un cappuccino si ottiene aggiungendo schiuma di latte a una tazza di espresso.

Metodo:

1. Prima preparare l'espresso in un recipiente sufficientemente capiente, seguendo le istruzioni nella sezione "B. PREPARARE L'ESPRESSO".
2. Riempire una brocca con la quantità di latte desiderata per ogni cappuccino da preparare; si consiglia di usare latte intero a temperatura refrigerata (non caldo!).

Nota: Per la scelta della dimensione della brocca, si consiglia che il diametro non sia inferiore a 70 ± 5 mm. Tenere presente che il latte aumenta di volume, quindi assicurarsi che l'altezza della brocca sia sufficiente.

3. Gira il pomello del vapore nella posizione  , e l'indicatore si accenderà.
4. Inserire il dispositivo per la schiuma nel latte a circa due centimetri di profondità; dopo circa 2 minuti, il vapore uscirà dal dispositivo per la schiuma. Schiumare il latte muovendo la brocca in cerchio, dall'alto verso il basso.
5. Quando si raggiunge l'obiettivo desiderato, è possibile girare il pomello di controllo del vapore nella posizione  per interrompere la schiumatura. Quindi rimuovere la brocca e girare il pomello di controllo del vapore nella posizione  per rilasciare il vapore residuo nel serbatoio.

Nota: Pulire immediatamente l'uscita del vapore con una spugna bagnata dopo che il vapore ha smesso di generarsi, ma fare attenzione a non farsi male!

6. Versare il latte schiumato nell'espresso preparato: il cappuccino è pronto. Aggiungere zucchero a piacere e, se si desidera, cospargere la schiuma con un po' di polvere di cacao.

Nota: Consigliamo di lasciare raffreddare l'apparecchio prima di preparare nuovamente il caffè. In caso contrario, l'espresso potrebbe avere un odore bruciato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnere l'apparecchio e lasciare che si raffreddi completamente prima di pulirlo.
2. Pulire spesso l'esterno della macchina per caffè con una spugna antimoscia.






Nota: Non usare alcol o detergenti solventi. Non immergere mai l'esterno in acqua per pulirlo.

3. Smontare l'imbuto metallico girandolo in senso orario, rimuovere i residui di caffè all'interno, quindi pulirlo con detergente, ma infine è obbligatorio risciacquare con acqua pulita.
4. Pulire tutti gli accessori smontabili in acqua e asciugarli accuratamente.

PULIZIA DEI DEPOSITI DI MINERALI

1. Per garantire che la macchina per caffè funzioni in modo efficiente, che le tubazioni interne siano pulite e che il caffè raggiunga il massimo del suo sapore, dovresti rimuovere i depositi di minerali residui ogni 2-3 mesi.
2. Riempi il serbatoio con acqua e decalcificante fino al livello MAX (il rapporto tra acqua e decalcificante è 4:1; per i dettagli, consultare le istruzioni del decalcificante). Utilizza un "decalcificante domestico"; in alternativa, puoi usare acido citrico (disponibile in farmacie o drogherie) con un rapporto di 100 parti di acqua a 3 parti di acido citrico.
3. Seguendo il programma per preparare il caffè espresso, posiziona l'imbuto metallico (senza polvere di caffè) e la caffettiera nel posto previsto. L'acqua per l'infusione deve essere preparata secondo le

indicazioni in "B. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ ESPRESSO".

4. Gira il pomello del vapore nella posizione  , l'indicatore si accenderà, e prepara due tazze di caffè (circa 2 once). Quindi gira il pomello del vapore nella posizione  e aspetta 10 secondi.
5. Gira il pomello del vapore nella posizione  e genera vapore per 2 minuti, quindi gira il pomello del vapore nella posizione  per arrestare l'apparecchio immediatamente e lasciare che i depositi del decalcificante rimangano nell'apparecchio per almeno 15 minuti.
6. Riaccendi l'apparecchio e ripeti i passaggi 4-5 almeno 3 volte.
7. Quindi, gira il pomello del vapore nella posizione  per fare l'infusione fino a quando non rimane più decalcificante.
8. Successivamente, effettua l'infusione (senza polvere di caffè) con acqua del rubinetto fino al livello MAX, ripeti i passaggi 4-5 per 3 volte (non è necessario aspettare 15 minuti nel passaggio 5), quindi continua l'infusione fino a quando nel serbatoio non rimane più acqua.
9. Ripeti il passaggio 8 almeno 3 volte per garantire che le tubazioni siano pulite.
10. Qualsiasi altra manutenzione deve essere effettuata da un tecnico autorizzato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Causa	Correzioni
Carafe che perde acqua o acqua che goccia dalla coperchio della carafe.	La carafe non è situata correttamente.	Fai sì che la linea centrale della carafe si allinei con l'apertura di perdita dell'acqua del cesto di infusione.
	Il livello dell'acqua nel serbatoio eccede la scala di MAX.	Il livello dell'acqua nel serbatoio dovrebbe essere compreso tra la scala di MIN e MAX.
Le parti metalliche nel serbatoio hanno ruggine.	Il decalcificante non è del tipo consigliato. Potrebbe corrodere le parti metalliche nel serbatoio.	Usa il decalcificante consigliato dal produttore.
Acqua che goccia dal fondo della caffettiera.	C'è molta acqua nel vassoio a goccia.	Pulisci il vassoio a goccia.
	La caffettiera non funziona.	Contatta il servizio autorizzato per le riparazioni.
Acquà che goccia fuori dalla parte esterna del filtro.	C'è della polvere di caffè sul bordo del filtro.	Rimuovila.
Esiste un sapore acido (aceto) nel caffè espresso.	Non hai pulito correttamente dopo aver rimosso i depositi minerali.	Pulisci la caffettiera secondo il contenuto di "prima del primo utilizzo" per più volte.

Sintomo	Causa	Correzioni
	La polvere di caffè è stata immagazzinata in un luogo caldo e umido per troppo tempo. La polvere di caffè è andata storta.	Usa polvere di caffè fresca, o immagazzina la polvere di caffè non utilizzata in un luogo fresco, asciutto. Dopo aver aperto un pacchetto di polvere di caffè, richiudilo strettamente e immagazzinalo in un frigorifero per mantenerla fresca.
La caffettiera non funziona più.	La presa non è collegata correttamente.	Collega il cavo di alimentazione a una presa murale correttamente, se l'apparecchio non funziona ancora, contatta il servizio autorizzato per le riparazioni.
Il vapore non riesce a schiumare.	L'indicatore di prontezza del vapore (indicatore verde) non è illuminato.	Solo dopo che l'indicatore di prontezza del vapore (indicatore verde) è illuminato, il vapore può essere utilizzato per schiumare.
	Il contenitore è troppo grande o la forma non è adatta.	Usa una tazza alta e stretta.
	Hai usato latte scremato.	Usa latte intero o latte parzialmente scremato.

Se non riesci a identificare il motivo del guasto, non smontare l'apparecchio da solo; è preferibile contattare un centro assistenza certificato.

ELIMINAZIONE AMICHEVOLE DELL'AMBIENTE



PUOI AIUTARE A PROTEGGERE L'AMBIENTE!

RICORDA DI RISPETTARE LE NORMATIVE LOCALI: CONSEGNA LE APPARECCHIATURE
ELETTRICHE NON FUNZIONANTI A UN PUNTO DI RACCOLTA APPROPRIATO.



WSJ PRODUCT LTD.
Unit 1 Alsop Arcade, browniow hill,
Liverpool, L3 5TX, UK
Michael
Tel: +44 1519470193
Email: info@wsj-product.com



Lienco SAS
8 Rue Marcel Cerdan, 77600,
Bussy Saint Georges, France
Ruoyu ZHANG
Tel: 0033766929910
Email: contact@lienco.eu

HOUSEHOLD USE ONLY

Manufacturer: Bendao Technology (Zhongshan) Co., Ltd.

Address: Floor 8, Floor 2, Tian Liping Workshop 2,
Lihung Road, Ma'an Village, Huangpu Town,
ZHONGSHAN CITY Guangdong

Facebook Page: <https://www.facebook.com/Reemix.Official/>

Service: support@reemixvip.com

Made In China

